



Ref./
Date/

الى / كلية شط العرب الجامعة / البصرة

م / توامة علمية

نهدىكم أطيب التحيات...

اشارة الى كتابكم ذي العدد ١٣٣٤/٢١٦ في ٢٠٢٣/١٢/٦ .

نرفق لكم ربطا نسخ من اتفاقية التوأمة والتعاون المشترك التي وقعت بين كليتنا وكليتكم راجين اتمام ختمها واعادتها الينا ..

وتقبلوا وافر الاحترام والتقدير....

٢٠٢٣ / ١٢ / ١١

أ.د. نبيل جميل ياسين

العميد وكالة



نسخة منه الى

- رئيس قسم هندسة تقنيات ميكانيك القوى المحترم ..مع التقدير
- رئيس قسم هندسة تقنيات الوقود والطاقة المحترم ..مع التقدير .
- الكتب الصادرة

سنة ٢٠٢٣

مذكرة تفاهم بين

(الكلية التقنية الهندسية – بغداد / الجامعة التقنية الوسطى) و (كلية شط العرب الجامعة / البصرة)
رغبة من الكلية التقنية – بغداد / الجامعة التقنية الوسطى بعميدها (أ.د.نبيل جميل ياسين) التي تمثل الطرف
الأول و كلية شط العرب الجامعة /البصرة بعميدها (ا.د.طاهر محسن منصور) التي تمثل الطرف الثاني
ومن اجل زيادة اواصر التعاون بينهما وفتح افاق تعاون جديد في المجالات الاكاديمية ورفع المستوى
العلمي والبحثي (مسار بولونيا) وإشارة الى الفقرة ثالثاً من المادة الأولى (اقامة الورش التدريبية) من
اتفاقية التوأمة المشتركة بين الطرفين وبناءً على ماتم تناوله بين الطرفين ولغرض تطوير البحث العلمي
المشترك تم الاتفاق في هذه المذكرة على ماياتي :-

- تقوم الكلية التقنية الهندسية – بغداد بتزويد كلية شط العرب الجامعة /البصرة بكافة الأوليات الخاصة
بتطبيق مسار بولونيا وإقامة دورة لشرح مضمون وكيفية تطبيق ومتابعة مستلزمات مسار بولونيا لملاكات
الكلية المذكورة أعلاه على ان يتحمل الطرف الثاني تكاليف إقامة الدورة .

وقد وقعت هذه المذكرة في يوم الخميس الموافق 2023/12 /11 وحررت بنسختين باللغة العربية
ولكل منهما الحجة القانونية نفسها

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
الجامعة المتطرف الاول
أ.د.نبيل جميل ياسين
الكلية التقنية الوسطى
2023/ 12 / 11
بطية لتقنية
البصرة بغداد

الطرف الثاني
5 . ا.د.طاهر محسن منصور
كلية شط العرب الجامعة /البصرة
2023/12/ 11

كلية شط العرب الجامعة
العمادة

اتفاقية التوأمة والتعاون المشترك بين

(الكلية التقنية الهندسية – بغداد / الجامعة التقنية الوسطى) و (كلية شط العرب الجامعة / البصرة)
رغبة من الكلية التقنية – بغداد / الجامعة التقنية الوسطى بعميدها (أ.د.نبيل جميل ياسين) التي تمثل الطرف الأول
و كلية شط العرب الجامعة / البصرة بعميدها (أ.د.ظاهر محسن منصور) التي تمثل الطرف الثاني ويشار إليهما
فيما بعد بـ(الطرفين) في الأرتقاء بمستوى الكليتين وجعلها في مستوى الكليات العريقة ومن أجل زيادة اواصر
التعاون بينهما وفتح آفاق تعاون جديد في المجالات الاكاديمية ورفع المستوى العلمي والبحثي وضعت بنود نطاق
الاتفاقية بين الطرفين واتفق الطرفان على ابرام هذه المذكرة طبقاً للقوانين والقواعد والتعليمات السارية وفقاً للمواد
الاتية :-

المادة الاولى:- التدريس

- 1- التعاون في تطوير الخطط والمفردات وتوحيد المناهج الدراسية للتخصصات المتناظرة
- 2- تبادل الكتب والمصادر ضمن التخصصات المشتركة
- 3- اقامة الورش التدريبية لتطوير مهارات التدريسيين والفنيين في مجالات طرائق التدريس
- 4- التعاون في مجال التدريب الصيفي
- 5- الاشراف على مشاريع تخرج طلبة الصفوف المنتهية
- 6- التعاون في استخدام المختبرات والورش في الكليتين
- 7- التعاون في مجال التعليم الالكتروني
- 8- اداء المحاضرات النظرية المشتركة لمادتين ضمن الاختصاص للمراحل ما بعد الاولى
- 9- الامتحانات المشتركة للطلبة لمادتين دراسيتين ضمن التخصص للمراحل ما بعد الاولى

المادة الثانية:- البحث العلمي

- 1- اجراء البحوث التخصصية المشتركة والنشر في المجالات المدرجة ضمن المستويات العالمية
- 2- تقييم البحوث من قبل مختصي الكليتين
- 3- اقامة المؤتمرات العلمية المشتركة
- 4- الاشراف المشترك والمنافسات لطلبة الدراسات العليا
- 5- الترقيات العلمية
- 6- استخدام المختبرات التخصصية للبحث العلمي
- 7- استخدام المصادر والكتب والمجلات العلمية والاطاريح
- 8- اقامة ورش تدريبية لكيفية كتابة البحوث والنشر العلمي في المجلات العلمية المدرجة ضمن المستويات العالمية
- 9- اقامة الدورات والندوات العلمية

المادة الثالثة :- النشاطات الطلابية

باشرف الملاكات التدريسية :-

- 1- تبادل الزيارات العلمية للطلبة
- 2- اقامة نشاطات رياضية مشتركة او نشاطات اخرى
- 3- اقامة المعارض للنتائج العلمية والفنية
- 4- اقامة المناظرات العلمية الدورية بين طلبة الاختصاصات المتناظرة

المادة الرابعة :- الادارة والتطوير الوظيفي

- 1- اقامة ورش تدريبية في مجال جودة المختبرات واعتمادية المختبر الجيد حسب المعايير المعتمدة محلياً وعالمياً
- 2- تبادل الخبرات في الادارة
- 3- تبادل البرامج الالكترونية المختلفة وفقاً لمتطلبات العمل
- 4- اشراك تدريسي الكلية الاهلية في دورات طرائق التدريس التي تقام في مراكز التعليم المستمر في الكلية الحكومية

المادة الخامسة : - المحور المالي

- 1- يكون الاتفاق المالي وفق الحاجة طبقاً لقانون وزارة التعليم العالي والبحث العلمي (40) لسنة 1988 المعدل وقانون التعليم الجامعي الاهلي رقم (25) لسنة 2016
- 2- يلتزم الطرف الثاني بدفع المبالغ المترتبة عن اي نشاط يقوم به لصالحه الطرف الاول وحسب ما يتم الاتفاق عليه بين الطرفين

المادة السادسة : - نفاذ المذكرة

تدخل هذه المذكرة حيز التنفيذ من تاريخ توقيع المذكرة وتبقى نافذة لمدة (سنة واحدة) سنة الا اذا تقرر خلاف ذلك وتكون المذكرة قابلة للتمديد ما لم يشعر احد الطرفين الطرف الاخر برغبته خطياً في انهاءها قبل (6) اشهر من تاريخ انتهاء العمل بهذه المذكرة ولا تعتبر هذه المذكرة ملزمة قانوناً لكلا الطرفين .

المادة السابعة: - الغاء المذكرة

يتفق الطرفان المتعاقدان في حال الغاء المذكرة او انتهاء العمل بها على استمرار النشاطات التي كان قد بدء تنفيذها ولحين الانتهاء منها على ان يتم اعلام الطرف الاخر بذلك قبل ستة اشهر من الالغاء

المادة الثامنة : - استغلال حقوق الملكية الفكرية

يملك كل طرف جميع حقوق الملكية الفكرية لموظفي وطلابه عملاً بهذه المذكرة ويمنح كل طرف الى الطرف الاخر ترخيصاً دائماً غير قابل للإلغاء لاستخدام هذه الملكية لاغراض التدريس والبحث الداخلي الخاص به وفي حالة ان يكون كلا الطرفين مسؤولين عن انشاء الملكية الفكرية معاً فان الملكية الفكرية تكون لكلا الطرفين وفقاً للمساهمة الابتكارية التي يقدمها كل طرف , واذا كانت الملكية الفكرية معرضة للاستغلال التجاري فانه يمكن لأي طرف ان يستغلها دون موافقة الطرف الاخر وفق شروط يتفق عليها .

المادة التاسعة : - السرية

لا يجوز الافصاح او تسريب معلومات عن مخرجات هذه المذكرة قبل نشرها في الاوعية العلمية المختصة او تسجيل حقوق الملكية الفكرية الناتجة عنها .

المادة العاشرة : - تعديل المذكرة

لا يجوز تعديل او اعادة النظر او اضافة احكام الى هذه المذكرة الا بموافقة خطية من كلا الطرفين ويصبح جزأ لا يتجزأ منها وتدخل حيز النفاذ وفقاً للاجراءات نفسها .

المادة الحادية عشر : - المسؤولية

يتم حل النزاعات الناتجة عن تنفيذ فكرة الاتفاقية او تفسيرها بالاتفاق المباشر بين الطرفين المتعاقدان وفي حالة عدم التوصل الى حل ودي يتم حسم الموضوع من خلال تشكيل لجنة تنسيقية تشكل لهذا الغرض وفي حال عدم توصل اللجنة الى حل يتم انتهاء العمل بمذكرة اتفاقية التوأمة .

وقد وقعت هذه المذكرة في يوم الخميس الموافق 2023/12/11 وحررت بنسختين باللغة العربية ولكل منهما الحجة القانونية نفسها



الطرف الاول
أ.د. نبيل جميل ياسين
الجامعة التقنية الوسطى
الكلية التقنية الهندسية بغداد
2023/ 12/11



الطرف الثاني
أ.د. طاهر محسن منصور
كلية شط العرب الجامعة / البصرة
2023/12/11